

Diklok Wonāān Jārōm (My Energy Discount)

Kanne ñan Avista būrokraam in jipañ kadiklok wonāān rainin.

***Aikuj**

MELELE KO AN CUSTOMER EO

ĀT EO IMAAN* _____ ĀT EO ETAN BAAMLE* _____

(Je etan ejja ainwōt an waļok ilo bill eo am ñan Avista.)

NŌMBA IN AKKAUN EO AM ILO AVISTA _____

EMAIL ATŌREJ _____

(Ilo am lelok email atōrej eo am, kwoj kōmelim Avista ñan jilkinwaj ñan eok meļeļe ikkijen Avista akkaun eo am.)

NŌMBA IN TELEPHONE EO AM IN RAAN _____

ATŌREJ EO KWOJ BŌK JERBAL* (Jab kōjerbale PO Box.) _____



Jikaan ñan kanne
ilo myavista.com.

Kwo maroñ bar kanne ilo am
kall ae Avista jikin jipañ riwia
ilo (800) 227-9187.

JIKIN KWELOK* _____ STATE* _____ ZIP* _____

WĀWEEN TA EO EMMAN TATA ÑAN TŌPAR YUK? ☐ LŌTA ☐ EMAIL ☐ TALBOON

MELELE KO KŌN BŌRWAJ EO AM

JETE ARMEJ REJ JOKWE ILO MWEIO IMŌM* _____

JOÑAN JĀĀN EO EJ DELOÑ ÑAN BŌRWAJ EO AM* Jouj im kobaik aolep jāān ko rej deļoñ jān kajjojo
armej ilo bōrwaj eo am mokta jen aer bōk tax ko im mokta jān aer bōk jāān ko jet. Kāālōt joñan jāān ñan juon allōñ
ak juon iio im jeje joñan eo tu la!

JĀĀN KO REJ DELOÑ AOLEP ALLŌÑ _____ AJĀĀN KO REJ DELOÑ AOLEP YIIŌ _____

EWI JOÑAN JĀĀN KEIN REJ ITOK JEN JERBAL EO AM?* _____

BŌRWAJ EO AM EJ KE ATARTAR WŌT IION JĀĀN KO REJ DELOÑ JEN JIKIN JIPAÑ KEIN:
SSI, SSID, PENSION, KŌLLĀ ÑAN VETERAN RO, AK BAR JUON JIKIN KWŌJ KE BŌK JĀĀN
IN JIPAÑ AN RO EWŌR AER UTAMWE EWŌR KE JIKIN JĀĀN EJ DELOÑ JEN E?

☐ Aet ☐ Jab

JIKIN JOKWE ☐ Mōm māke/Wiaki ☐ Reen

EWI WĀWEEN AN KAĀĀÑÑAN MWEIO IMŌM ☐ Jārōm ☐ Kaan ☐ Bar jōt ☐ Jab jellā

ORAN IM JEKJEKIN ARMEJ

Bwe kōm en kōmmān juon būrokraam eo elukkuun emman an jipañ riwia ro, kajitōk kein tu la! renaaj jipañ kōm
bōk meļeļe kōn jekjekim im karkariñ, kwojjab aikuj uwaak kajitōk kein ñe kwōjjab kōñāān ak ñe kwo maroñin
uwaaki enaaj lukkuun jipañ kōm. Meļeļe kein kwoj māke konan letok eban kwalok kajeem im eban jelōt am maroñ
in bōk jipañ. Jouj kelet bōk ko eman tata aer kōmeļeļe ki eok ainwot juon eo ej bōk Diklok Wonāān Jārōm
(My Energy Discount) – Washington būrokraam:

JELĀLOKJEN ☐ Kilaaj 0-8 ☐ Kilaaj 9-12 Jañin-Kadriwajlok jen High School

☐ Kadriwajlok jen High School/GED ☐ 12+ Jidik in Kōlaj ☐ 2-4 Yiiō Kōlaj Kadriwajlok

KWOJ KE JUON ARMEJ EO EWŌR AN UTAMWE AK NAÑINMEJ
IN ĀNBWIN AK KŌMALIJ AK KWOADDIMEJMEJ?

☐ Aet ☐ Jab

KWOJ KE JUON MILITARY VETERAN ☐ Aet ☐ Jab

RŪTTOLOK JEN 60 YIIŌ ☐ Aet ☐ Jab

KWE RIA ☐ Ri Indian an Amedka ak Ri Indian an Alaska ☐ Ri Asia ak jān jabdewōt Aeloñ ilo Asia

☐ Ri Kilmej ak Ri Africa Amedka ☐ Ri Hawaii ak juon bar Āne ilo Pajipiik ☐ Ri Mouj

☐ Jen Eloñ-Jikin ☐ Bar jōt

KWE RI IA Jen Spain ak Latin ☐ Aet ☐ Jab

KAJIN EO AM ☐ Kajin Pälle ☐ Kajin Spanish ☐ Bar jōt (jouj im je kajin eo) _____

IA EO KWAR ROÑ KŌN BŪROOKRAAM IN JEN AVISTA ÑAN KADIKLOK WONĀĀN JĀRŌM
(MY ENERGY BILL DISCOUNT PROGRAM)?

☐ Agency in Jukjukin Pād eo (etan agency) _____

☐ Avista ☐ Baamle eo aō/Mōtta ☐ Bar jōt (jouj jeiki) _____

KWO KŌNAAN KE BWE KŌM EN KAJJION IN TŌPAR YUK ÑE KWO AIKUJ BAR JIPAÑ ÑE E
PEN KŌLLĀ BILL KO AM? ☐ Aet ☐ Jab

KAIN JIPAÑ ROT KO JŌT KWOJ KONAN EKATAK KAKE JEN AGENCY IN JERBAL EO ILO

JUKJUKIN PĀD EO AM? ☐ Mōñā ☐ Jikin Jokwe ☐ Jerbal ko Jōt

☐ Kapoj mweio imōm ñan iien ko eļap bwil ak eļap mōlo ☐ Jelālokjen ikijen Jāān



Jouj jilkinlok pepa eo ededelok kanne ñan:

Avista
Lobby Rep, MSC-34
PO Box 3727
Spokane, WA 99220-3727

Kwomaroñ baräinwõt kansela ilo am call e Avista customer support iloc(800) 227-9187 Monday - Friday, 7 awa jiboñ ñan 6 awa jota. Kwomaroñ baräinwõt schedule juon ien iion ibben jikin jerbal eo ilo bukwon eo am (lale teböl eo ilöñ) ñan kadedel aolep peba in kajjitök eo, ekoba melele ko kin elaplok wewein ko ñan jibañ.

Agency	Melele ikkijen Waween Tôpar	Jikin Jerbal
Community Action Partnership (CAP)	(208) 746-3351	Asotin County
Opportunities Industrialization Center (OIC) of Washington	(509) 765-9206	Adams, Franklin im Grant Counties
Rural Resources - Community Action	(509) 685-6000	Stevens, Ferry, Lincoln im Pend Oreille Counties
Spokane Neighborhood Action Partners (SNAP)	(509) 456-SNAP (7627)	Spokane County
Community Action Center (CAC)	(509) 334-9147	Whitman County
Washington Gorge Action Programs (WGAP)	(509) 493-2662 or (800) 755-1192	Klickitat im Skamania Counties
Spokane Tribe of Indians	(509) 458-8000	Spokane Tribe

Koñ an Riwia:
Ilo aō jain jekjek kein, ij kalikkar ke melele ko iaar likūt ilo pepa in rejimwe im mool.
Ij kamool ke ña eo ej aō Avista akkaun ak ij jokwe-ilo mweo imōn armej eo ej bōk eddoin wonāān Avista akkaun eo. Ij baräinwõt kile ke emōj ao riit im melele kobban pepa in.
Ij bar errā ñan laajrak in jekjek ko ñan bōk Avista's Diklok Wonāān Jārōm (My Energy Discount) – Washington:

- Ij melele ke ij aikuj kwaḷok jāān ko rej deḷoñ ilo bōrwaj eo aō im jete armej rej jokwe ilo mweo imō bwe in lale ñe i teru ñan Avista's Diklok Wonāān Jārōm (My Energy Discount) būrookraam.
- Ij errā im kile ke i maroñ aikuj in kamool ao kōkar pedped ion melele ko iaar likūt.
- Inaaj kōjeḷāki agency in jerbal eo ilo jukjukin pād eo aō ñe e oktak joñan jāān ko rej deḷoñ ilo bōrwaj eo āo im/ak e oktak jete armej rej jokwe ilo mweo imō ilo iien aō bōk jipañ jen būrookraam in.
- I melele ke ilo aō kōkāāl melele ko an bōrwaj eo aō ippān agency in jerbal eo ilo jukjukin pād eo ao, joñan an diklok wonāān ñan iō emaroñ oktak ñan oktak ko ilo bōrwaj eo aō.
- Jekdḷon ñe e oktak jāān ko rej deḷoñ ñan bōrwaj eo aō im/ak jete armej rej jokwe ilo mweo imō, I melele bwe i aikuj bar lale ñe i teru ñan an diḷok oñāān bill ko aō bwe en ejja joñan wōṭḷok eo wōṭ ilo iien eo ke iar kanne eo.
- I melele bwe koñ naaj kwaḷok melele ko aō ñan agency in jerbal eo ilo jukjukin pād eo aō ñan lelok iō ñan būrookraam in jipañ ko jet.
- Ij kōmelim Avista bwe ren leḷok melele ko aō ñan agency in jerbal eo ilo jukjukin pād eo aō.

Emōj an jain:*

Raan:*

*Aikuj

Kwoj ke ḷōmnak kwomaroñ jab tōprak? Kwomaroñ ilbōk. Jej kōjerbale buñtoñ ko ñan lale joñan jāān ko rej deḷoñ ñan jipañ kalikkar wōn ro rej kōkar ñan an diklok wonāān ko aer. Ñe kwoj kanne, jej kajjitök joñan kōllā ko am jen jikin jerbal (joñan eo mōkta jen an bōk ōwoj). Ak ilo likin jerbal ko ad, jej bōk jidikin jāān ko rekar toprak ilo jerbal—bwe nōmba ko ilo jaat eo ren jab juon wōṭ ñan aolep riwia im kapijuknen. **Jekdoon ñe elap jāān kwoj kōmman, kwomaroñ kōkar wōṭ.** Waween eo eman tata ñan jelā ej ñan kanne!

Washington Buñtoñ kōn Jāān ko Rej Deḷoñ:

Kobaik aolep jāān ko rej deḷoñ mōkta jen ōwoj (Total Gross) jen kajjojo armej ilo kapijuknen ej mōkta jen an jabdewōṭ jāān bōk ak ōwoj ko. Emaroñ koba aolep armej ro rej jokwe mweo, ekoba ak jab koba joñan wonāān ilo jikin jerbal, kōllā ko ñan jipañ ripālele emoj jipel ak ajiri, jipañ ko jen kien, Jojal (Social Security) im pension, jikin jokwe im military jerbal ko, joñan toprak jen reen, jāān ko rej toprak jen jerbal ippān-māke, im aolep jāān ko jen-jerbal, mweiuik ko kwoj bok kin jerbal ijellukun jāān ko.

Bukwōn	Ripoot Jāān ko rej Deḷoñ	1 Armej	2 Armej	3 Armej	4 Armej	5 Armej	6 Armej	7 Armej	8 Armej*
Adams, Ferry, Grant, Klickitat, Lincoln, Pend Oreille, Stevens	Aolep allōñ	\$4,425	\$5,058	\$5,692	\$6,321	\$6,829	\$7,333	\$8,108	\$9,025
	Aolep liō	\$53,100	\$60,700	\$68,300	\$75,850	\$81,950	\$88,000	\$97,300	\$108,300
Asotin	Aolep allōñ	\$4,067	\$4,650	\$5,229	\$5,808	\$6,275	\$7,192	\$8,108	\$9,025
	Aolep liō	\$48,800	\$55,800	\$62,750	\$69,700	\$75,300	\$86,300	\$97,300	\$108,300
Franklin	Aolep allōñ	\$4,929	\$5,633	\$6,338	\$7,042	\$7,608	\$8,171	\$8,733	\$9,296
	Aolep liō	\$59,150	\$67,600	\$76,050	\$84,500	\$91,300	\$98,050	\$104,800	\$111,550
Skamania	Aolep allōñ	\$5,796	\$6,621	\$7,450	\$8,275	\$8,938	\$9,600	\$10,263	\$10,925
	Aolep liō	\$69,550	\$79,450	\$89,400	\$99,300	\$107,250	\$115,200	\$123,150	\$131,100
Spokane	Aolep allōñ	\$4,708	\$5,379	\$6,050	\$6,721	\$7,263	\$7,800	\$8,338	\$9,025
	Aolep liō	\$56,500	\$64,550	\$72,600	\$80,650	\$87,150	\$93,600	\$100,050	\$108,300
Whitman	Aolep allōñ	\$4,592	\$5,246	\$5,900	\$6,554	\$7,079	\$7,604	\$8,129	\$9,025
	Aolep liō	\$55,100	\$62,950	\$70,800	\$78,650	\$84,950	\$91,250	\$97,550	\$108,300

*Jouj kall ae kōj ilo (800) 227-9187 ñe eloñḷok jen 8 armej ilo mweo imōm.
Melele ko ñan lale ñe e teru bōrwaj eo am: Ej aikuj 0% ḷok ñan 200% Joñan Jeramol ekar ñan Kien (Federal Poverty Level, FPL) ak 80% Joñan Jāān Juon ej Kōmman Ilo Jukjuk in Bed in am (Area Median Income, AMI) jinoe ilo 10/01/2025.